

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة السنوية

روما، 7-11/6/2010

تقارير التقييم

البند 7 من جدول الأعمال

رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير
الموجز عن تقييم البرنامج القطري
لمصر 104500 (2007-2011)

تمكين سبل العيش والتغذية والأمن الغذائي

مقدمة للمجلس للنظر



Distribution: GENERAL

WFP/EB.A/2010/7-B/Add.1

29 April 2010

ORIGINAL: ENGLISH

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي
في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الإنترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

مذكرة للمجلس التنفيذي

هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للنظر

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

066513-2008: رقم الهاتف:	السيدة: R. Hansen	مدير إدارة الأداء والمساءلة:
066513-3018: رقم الهاتف:	السيد: K. Owusu-Tieku	كبير موظفي إدارة الأداء والمساءلة:
066513-3752: رقم الهاتف:	السيدة: M. Hassinen-Agoya	موظف إدارة الأداء:

يمكنكم الاتصال بالسيدة I. Carpitella، المساعد الإداري لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم أسئلة تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

الخلفية

- 1- تعرب الأمانة عن تقديرها للتوصيات المطروحة من أجل تحسين أداء البرنامج القطري لمصر 104500 (2011-2007).
- 2- والمكتب القطري ملتزم بتنمية القدرات في حكومة مصر عن طريق تحسين الخبرة الفنية في مجال التغذية والأمن الغذائي، وسيواصل بدعم من المكتب الإقليمي توسيع قاعدته التمويلية من أجل التخفيف من انقطاع الإمدادات بسبب نقص التمويل. وسيجري تحسين إجراءات من قبيل الاستهداف لتعزيز كفاءة البرنامج القطري.
- 3- ويعرض الجدول المرفق استجابة الأمانة لتوصيات تقييم البرنامج القطري.

رد الإدارة على التوصيات الواردة في تقرير التقييم الموجز عن البرنامج القطري لمصر 104500 (2007-2011)

التوصيات	جهة التنفيذ	رد الإدارة والإجراء المتبع	الموعد النهائي للتنفيذ
1- ينبغي الإبقاء على وظيفة أخصائي التغذية المتفرغ في المكتب القطري حتى تزداد خبرة المكتب في مجال التغذية ولكي يغدو أكثر فعالية في بناء قدرات المؤسسات الوطنية مثل المعهد القومي للتغذية، ويرتقي بقدرته على وضع المبادرات في المستقبل.	المكتب القطري	تمت الموافقة. سيبقي المكتب القطري على وظيفة أخصائي متفرغ في تمويل من إطار مشروعات تقوية الأغذية الجارية. كما سيواصل المكتب القطري الحصول على خبرة إضافية في التغذية من شركاء مثل كلية جون هوبكنز للصحة العامة، ومبادرة المغذيات الدقيقة ومبادرة تقوية الدقيق، وسيتصل بخبراء دوليين للحصول على مساهمات تقنية متخصصة.	انتهى
2- أ) ينبغي للمكتب القطري تعيين خبير استشاري متفرغ في مجال تحليل هشاشة الأوضاع والفقر والأمن الغذائي لزيادة قدرته على مساعدة الحكومة في هذه المجالات.	المكتب القطري	تمت الموافقة. صدر إعلان عن وظيفة خارجية شاغرة؛ وبدأ التعيين في مارس/آذار 2010.	مايو/أيار 2010
2- ب) وإذا لم يكن المكتب القطري قادراً على القيام بذلك، فينبغي له أن يعيد النظر في اشتراكه في إصلاح نظام الدعم الغذائي. ومن المستبعد، وبخاصة على ضوء الطابع السياسي للقضية، أن ينجح البرنامج في ذلك بدون أن يكون لدى المكتب القطري خبير متخصص.	المكتب القطري	غير منطبق. (انظر الاستجابة للتوصية 2 أ)	
3- فيما يتعلق بتقوية الدقيق، ينبغي تقييم ما يلي قبل تسليم البرنامج للحكومة: (1) فعالية التقوية باستخدام كبريتات الحديد في تحسين وضع عنصر الحديد لدى مستهلكي الخبز البلدي؛ (2) مواصلة استخدام حامض الفوليك في تقوية الدقيق.	المكتب القطري	من المزمع إجراء تقييم في نهاية عام 2010 لتحديد ما طرأ من تغييرات في مستويات فقر الدم في بعض المناطق بالتنسيق مع منظمة الصحة العالمية والمعهد القومي للتغذية. وسوف تطرح على الحكومة توصيات بناء على ما سيسفر عنه التقييم من نتائج للنظر فيها واعتماده. يدير برنامج تقوية الدقيق حالياً وزارة التضامن الاجتماعي والمعهد القومي للتغذية، ولذلك فإن نقل المسؤولية عن هذا البرنامج إلى الحكومة لا ينطبق في هذه الحالة. بدأ استخدام حامض الفوليك في تقوية الدقيق بناء على توصية منظمة الصحة العالمية التي اعتمدها وزارة الصحة. ولذلك سيقوم المكتب القطري بإطلاع منظمة الصحة العالمية ووزارة الصحة/المعهد القومي للتغذية على توصية التقييم للنظر فيها واتخاذ مزيد من الإجراءات بشأنها.	فبراير/شباط 2011



رد الإدارة على التوصيات الواردة في تقرير التقييم الموجز عن البرنامج القطري لمصر 104500 (2007-2011)

التوصيات	جهة التنفيذ	رد الإدارة والإجراء المتبع	الموعد النهائي للتنفيذ
4- فيما يتعلق بمكون الغذاء مقابل التعليم، ينبغي للبرنامج أن يجد طرقاً لتحقيق ما يلي: (1) تقليل حالات التعطل في الإمدادات الغذائية لضمان حصول الأطفال على الحصص الغذائية الكاملة طيلة العام الدراسي؛ (2) الحفاظ على تدفق التبرعات من القطاع الخاص.	المكتب القطري/المكتب الإقليمي/المقر	حشد المكتب القطري منذ بداية البرنامج القطري 104500 تمويلاً كبيراً من القطاع الخاص والمصادر الثنائية والمتعددة الأطراف. ويزعم المكتب القطري وضع استراتيجية للوصول إلى مساهمات من شركات القطاع الخاص. وبعد المكتب القطري تقريراً شهرياً عن خطوط الإمدادات الغذائية وحالة الموارد في جميع أنشطة البرنامج القطري ويطلع المكتب الإقليمي والمقر عليه. وعين المكتب القطري مساعداً للوجستيات في يناير/كانون الثاني 2010 لمتابعة إمدادات الغذاء مقابل التعليم وتدريب الشركاء المتعاونين على إدارة المخزونات لتحقيق المستوى الأمثل في سلسلة الإمداد والتسليم.	جاري التنفيذ
5- فيما يتعلق بمشروع تحسين التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة، ينبغي إعادة النظر في التغذية المدرسية في مرحلة ما قبل المدرسة الابتدائية في مدن مصر العليا، وبخاصة من حيث الاستهداف.	المكتب القطري	تمت الموافقة. سينسق المكتب القطري مع الحكومة ومع الجهات الشريكة في مشروع تحسين التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة من أجل تقييم أفضل أساليب استهداف الأطفال الضعفاء في المدن.	سبتمبر/أيلول 2010
6- يبدو أن مشروع مناهضة عمل الأطفال يحرز تقدماً مطرداً في بلوغ هدفه، ولكن ينبغي للمكتب القطري، بالنظر إلى حجم المشكلة، النظر في تمديد برنامجه لمدة أربع سنوات أخرى. وينبغي على وجه الخصوص أن تضع الحكومة استراتيجيات للحد من عمل الأطفال في الزراعة، وهي قضية لم تدرج بعد في قانون العمل بمصر.	المكتب القطري	تمت الموافقة. تدور مناقشات مع الوكالة الممولة، وهي وزارة العمل الأمريكية، حول تمديد المرحلة الثانية بغرض توسيع مشروع مناهضة عمل الأطفال ليشمل قطاع الزراعة. من المقترح إجراء دراسة لتحديد الثغرات الناجمة عن عدم وجود تشريع بشأن عمل الأطفال في الزراعة ولوضع إطار معياري. وأنشئت في فبراير/شباط 2010 لجنة وطنية بتمثيل رفيع المستوى من وزارة الزراعة والجهات المعنية الأخرى لمعالجة قضايا عمل الأطفال في قطاع الزراعة.	مارس/آذار 2011



رد الإدارة على التوصيات الواردة في تقرير التقييم الموجز عن البرنامج القطري لمصر 104500 (2007-2011)

الموعد النهائي للتنفيذ	رد الإدارة والإجراء المتبع	جهة التنفيذ	التوصيات
ديسمبر/كانون الأول 2010	<p>سيستعرض التقييم الاجتماعي الاقتصادي الذي تجريه حاليا وزارة الزراعة، التنمية الريفية المتكاملة والمستدامة في الأراضي المستصلحة الجديدة والمستقرات، وستشمل دور المساعدة المقدمة من البرنامج. ولكن استعراض التنمية المجتمعية في مقابل الزراعة التجارية الواسعة تخرج عن نطاق هذه الدراسة. وسيستعرض البرنامج نتائج وتوصيات التقييم التي من المتوقع أن تكون متاحة بحلول ديسمبر/كانون الأول 2010.</p> <p>لن يتمكن البرنامج من دعم مخططات الزراعة التجارية الواسعة حسب ما جاء في التوصية لأن موارده المتعددة الأطراف قد لا تشكل دعما لميزانيات شركات القطاع الخاص.</p>	المكتب القطري	<p>7- ينبغي إعادة تقييم الدعم المقدم من الغذاء مقابل الأصول في منطقة بحيرة السد العالي. فقد ساور الفريق قلق بالغ إزاء فعالية تكلفة عمليات استصلاح الأراضي التي تشرف عليها الحكومة. ووفقا لدراسة وطنية جديدة تقارن بين نهج الحكومة ونهج القطاع الخاص في استصلاح الأراضي فإن البرنامج قد يتعين عليه إعادة توجيه دعم أنشطة الغذاء مقابل الأصول في عمليات استصلاح الأراضي نحو العمل الذي يضطلع به القطاع الخاص. وقد يكون من الممكن مثلا أن يوسع البرنامج نطاق دعمه ليشمل العمال الزراعيين الفقراء الذين يعملون في مشروعات الاستصلاح الخاصة.</p>

